## **Opasraportti**

## LC - Russian (2019 - 2020)

# Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja - jaksot

904056Y: Business Russian, 4 op

904061Y: Conversational Skills in Russian, 4 op 904066Y: Elementary Course in Russian 1, 5 op 904067Y: Elementary Course in Russian 2, 5 op 904068Y: Intermediate Course in Russian, part I, 5 op 904069Y: Intermediate Course in Russian, part II, 5 op 904053Y: Russian 4 (Listening and Oral Skills), 4 op

904057A: Trading Partner Russia, 4 op

## Opintojaksojen kuvaukset

## Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

904056Y: Business Russian, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Russian

**Proficiency level:** 

B1 on the CEFR scale.

Status:

Optional / compulsory

Required proficiency level:

Α2

**ECTS Credits:** 

4 ECTS credits

Language of instruction:

Russian and Finnish

Timing:

Not organised this academic year.

### Learning outcomes:

The aim of the course is to help the student achieve a level of oral and written language proficiency where he/she is able to manage in the most common business communication situations with Russian business partners. Upon completion of the course the student should be familiar with Russian business-related texts. The student should have improved his/her general language skills as well as his/her command of business vocabulary and grammatical structures. The student should be able to manage in the most common business communication and negotiation situations.

## **Contents:**

Telephone conversations, business trips, entertaining Russian business guests, Russian business culture, negotiations, business letters, Finland and Finnish culture in Russian, business-related texts.

## Mode of delivery:

## Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Group work and independent study

#### Target group:

Students of Oulu Business School. Students of other faculties may also participate.

## Prerequisites and co-requisites:

Elementary and intermediate courses in Russian or equivalent knowledge.

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

To be informed at the beginning of the course.

### Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

## **Grading:**

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

-

#### Other information:

\_

## 904061Y: Conversational Skills in Russian, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opettajat:** Hepo-aho Ari

Opintokohteen kielet: Russian

## **Proficiency level:**

A2/B1 on the CEFR scale.

#### Status:

This course is intended for students studying Russian as an elective minor and for students taking 904051Y Conversational Skills in Russian (Venäjän kielen puhuminen (Humanities)) and 904053Y Russian 4 (Listening and Oral Skills) (Venäjän kieli 4 kuullun ymmärtäminen ja suullinen taito (Natural Sciences)), as well as for students in Oulu Business School who intend to complete their compulsory foreign language studies in Russian.

This course can also be considered a partial completion of 904054Y Technical Russian 1 (Tekniikan venäjä 1) - 8 ECTS credits

## Required proficiency level:

A2/B1

#### **ECTS Credits:**

4 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

#### Timina:

Autumn term

#### Learning outcomes:

Activation and broadening of previously acquired oral language skills. Improving the student's vocabulary, oral language production and listening comprehension skills.

### Contents:

Activation of the vocabulary and grammatical structures typical of the most common communication situations. The course consists of various thematic wholes, which are discussed on the basis of text, audio and video material. Listening comprehension, discussion and language lab exercises.

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Contact teaching 50 hrs, independen and group work 54 hrs.

## Target group:

Students of all faculties.

## Prerequisites and co-requisites:

Intermediate Russian 2 and / or Reading Comprehension in Russian or equivalent knowledge.

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

Material provided by the teacher

## Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

#### **Grading:**

Pass / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

.

## Other information:

-

## 904066Y: Elementary Course in Russian 1, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay904066Y Elementary Course in Russian 1 (OPEN UNI) 5.0 op

### Proficiency level:

A1 on the CEFR scale.

## Status:

This course is optional in all study programmes.

### Required proficiency level:

No previous studies of Russian are required.

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

## Timing:

Autumn term

### Learning outcomes:

Upon completion of the course the student should know the Cyrillic alphabet, be able talk about himself/herself and his/her background in Russian and be somewhat familiar with Russian culture.

#### Contents:

The Cyrillic alphabet, getting to know one another, introductions, language skills, at a cafe, at a restaurant, the Russian way of addressing a person, telling about workplace and likes.

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Self-study, group work and online sections. The four sessions following the first meeting of the course consist entirely of online exercises. More detailed information will be given at the first meeting. Successful completion of the course requires active participation, completion of all given assignments and attaining a passing grade in the course exam. Students who complete this course may continue on to Elementary Course in Russian 2 held in the spring.

## Target group:

Students of all faculties

### Prerequisites and co-requisites:

-

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

To be announced at the beginning of the course.

### Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

## Grading:

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

-

## 904067Y: Elementary Course in Russian 2, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay904067Y Elementary Course in Russian 2 (OPEN UNI) 5.0 op

## **Proficiency level:**

A1 on the CEFR scale.

#### Status:

This course is optional in all study programmes.

## Required proficiency level:

Elementary Russian course I or equivalent knowledge.

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

## Timing:

Spring term

## Learning outcomes:

Upon completion of the course the students should be able to manage in various everyday communication situations.

## **Contents:**

Shopping, clothes and colours, situations in tourisim, presenting one's home and surrounding, catching up, telephone conversations, visits, telling about itinerary, working life, studying, arranging a meeting, weather.

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Self-study, group work and online sections. Successful completion of the course requires active participation, completion of all given assignments and attaining passing grades in the course exams. One quarter of the course consists of independent online study. Students who complete this course may continue on to Intermediate Course in Russian (part I) in the following semester.

## Target group:

Students of all faculties

## Prerequisites and co-requisites:

Elementary Russian course I or equivalent knowledge.

## Recommended optional programme components:

\_

## Recommended or required reading:

To be announced at the beginning of the course.

#### Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

### **Grading:**

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

### Working life cooperation:

-

### Other information:

Places on the course are primarily reserved for students who completed Elementary Course in Russian 1 during the previous semester.

## 904068Y: Intermediate Course in Russian, part I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laii: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail
Opintokohteen kielet: Finnish

## **Proficiency level:**

A2 on the CEFR scale.

## Status:

This course is optional in all study programmes.

## Required proficiency level:

Elementary Russian courses or equivalent knowledge.

## **ECTS Credits:**

5 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

## Timing:

Autumn term

## Learning outcomes:

Upon completion of the course the student should be able to talk about his/her background and manage in more demanding communication situations in Russian.

## **Contents:**

Activities and leisure time, express one's opinion, celebration and everyday, characteristic, congratulations, travelling, holidaymaking, compliments, advisement.

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Self-study and group work. Successful completion of the course requires active participation, completion of all given assignments and attaining a passing grade in the course exam. Students who complete this course may continue on to Intermediate Course in Russian (part II) held in the spring.

## **Target group:**

Students of all faculties.

## Prerequisites and co-requisites:

Elementary Russian courses or equivalent knowledge.

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

To be informed in the beginning of the course.

## Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

#### **Grading:**

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

\_

#### Other information:

The amount of places on the course is limited and the places are primarily reserved for students who completed Elementary Course in Russian 2 during the previous semester. Students who are accepted onto the course are notified via email.

## 904069Y: Intermediate Course in Russian, part II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

### **Proficiency level:**

A2/B1 on the CEFR scale.

Status:

This course is optional in all study programmes.

## Required proficiency level:

Intermediate Russian I or equivalent knowledge.

## **ECTS Credits:** 5 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

Timina:

Spring term

## Learning outcomes:

Upon completion of the course the student should have improved his communication skills.

#### Contents:

Customer service, holidaymaking and sports, being ill, vocabulary in media, culture, environment and environmental protection, animals and plants, politics and voluntary work, expressing opinions and suspicions

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Group work and independent study.

Target group:

Students of all faculties

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

Will be informed in the beginning of the course.

### Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

## **Grading:**

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

-

### Other information:

The amount of places on the course is limited and the places are primarily reserved for students who completed Intermediate course in Russian I during the previous semester. Students who are accepted onto the course are notified via email.

## 904053Y: Russian 4 (Listening and Oral Skills), 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Russian

### **Proficiency level:**

A2/B1 on the CEFR scale.

#### Status:

This course is intended for students studying Russian as an elective minor and for students taking 904051Y Conversational Skills in Russian (Venäjän kielen puhuminen (Humanities)) and 904053Y Russian 4 (Listening and Oral Skills) (Venäjän kieli 4 kuullun ymmärtäminen ja suullinen taito (Natural Sciences)), as well as for students in Oulu Business School who intend to complete their compulsory foreign language studies in Russian.

This course can also be considered a partial completion of 904054Y Technical Russian 1 (Tekniikan venäjä 1) - 8 ECTS credits

## Required proficiency level:

Jatkokurssi 2 ja / tai tekstin ymmärtämisen kurssi tai vastaavat tiedot.

## **ECTS Credits:**

4 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

## Timing:

Autumn term

## Learning outcomes:

Activation and broadening of previously acquired oral language skills. Improving the student's vocabulary, oral language production and listening comprehension skills.

## Contents:

Activation of the vocabulary and grammatical structures typical of the most common communication situations. The course consists of various thematic wholes, which are discussed on the basis of text, audio and video material. Listening comprehension, discussion and language lab exercises.

### Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Contact teaching 50 hrs, independent and group work 54 hrs.

## Target group:

Students of all faculties

## Prerequisites and co-requisites:

Intermediate Russian 2 and / or Reading Comprehension in Russian or equivalent knowledge.

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

Material provided by the teacher.

## Assessment methods and criteria:

Regular and active participation on the contact teaching. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

## **Grading:**

Pass / fail

### Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

-

## Other information:

Contact the teacher of the course in order to sign up.

## 904057A: Trading Partner Russia, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Intermediate Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Languages and Communication

**Arvostelu:** 1 - 5, pass, fail **Opettajat:** Hepo-aho Ari

Opintokohteen kielet: Russian

### **Proficiency level:**

B1/B2 on the CEFR scale.

Status:

Optional / compulsory

#### Required proficiency level:

the Russian course 904056Y Delovoj russkij jazyk should be passed before taking this course.

## **ECTS Credits:**

4 ECTS credits

## Language of instruction:

Russian and Finnish

## Timing:

Not organised this academic year.

## Learning outcomes:

The aim of the course is to further improve the student's command of standard Russian and his/her professional language skills. Upon completion of the course the student should be able to manage in everyday and business-related communication situations, be familiar with the business relations between Finland and the Russian language area and be acquainted with the industry, commerce and culture of the Russian-speaking countries.

## Contents:

Expositions, company visits and presentations, trade agreements and other such documents, various texts from the field of business and economics.

## Mode of delivery:

Multimodal teaching

## Learning activities and teaching methods:

Group work and independent study.

## Target group:

For the students of Oulu Business School. Students of other faculties may participate as well.

## Prerequisites and co-requisites:

the Russian course 904056Y Delovoj russkij jazyk should be passed before taking this course.

## Recommended optional programme components:

-

## Recommended or required reading:

To be informed at the beginning of the course.

## Assessment methods and criteria:

Regular and active participation. Completion of the given assignments.

Read more about assessment criteria at the University of Oulu webpage.

### **Grading:**

1 - 5 / fail

## Person responsible:

Ari Hepo-aho

## Working life cooperation:

-

## Other information:

\_